

Sunday's Reflection / Reflexión Dominical

February 26, 2022

Pastoral Reflections...from Fr. Charles

26 de Febrero, 2022

Reflexiones Pastorales... De P. Carlos

The word "Lent" comes from an old English word which means "springtime," so it reminds us of spring cleaning and new life in nature. Lent always leads us into spring, which is a time of new life. The first four days of Lent (Ash Wednesday, Thursday, Friday, Saturday) are really like preparation days. Lent begins with the imposition of ashes on Ash Wednesday, but the First Sunday of Lent, when we hear about Jesus being led into the desert, is really the time to get serious. This season of Lent is a time of special grace for us in which we want to do some spring cleaning in our lives and come to new life. We get out the brooms and the cleaning materials on the first four days; and now, on this First Sunday of Lent, we begin cleaning. We came to church on Ash Wednesday to acknowledge that we are sinners. We told the Lord that want to clean up our lives during Lent. We want to leave sin behind and grow closer to the Lord. We want a change of heart this Lent. To show that we are serious about overcoming sin, we do penance. Our penance during Lent is an attempt to show our love for God and Jesus. Our penance is also a symbol of the change of heart we want to achieve. In the Gospel today on Ash Wednesday, Jesus spoke about prayer, fasting, and giving alms. Since the early centuries, these are three practices the Church has encouraged us to undertake during Lent as a form of penance: praying more, fasting from something we like, and giving alms to the poor. I hope Lent will be for you a time of growing closer to the Lord by spending more time in prayer. This would also be a good time to renew praying the Rosary daily if you have been neglectful. Reading the Bible and reading spiritual books are also great helps. And there are many ways of giving alms. Giving alms is really, when we come down to it, a way of helping people. Not only is giving money a way of helping, but giving of your time and talents, volunteering, visiting the lonely. Giving alms is a way of being generous with by volunteering and helping others. We fast on Ash Wednesday and on Good Friday and abstain from meat on the Fridays of Lent. In a spirit of repentance, fasting from one of our favorite foods during Lent is a way of showing that we love the Lord more than food and that we love the Lord more than sin. I wish all of you a holy season of Lent, a joyful season of Lent. I wish you a time in which you grow closer to the Lord and leave sin and all that is evil behind. Remember the opening prayer for the Ash Wednesday Mass: " May this day of fasting, with which we begin, Lord, this Lent, be the beginning of a true conversion to you, and may our acts of penance help us overcome the spirit of evil." We prayed that prayer, listened to the readings and were marked with ashes. The ashes were not some magical potion. They were a sign of our seriousness about this Lenten season. They were a reminder of our death. But more than that, they were a reminder to us that we really do want the new life that follows death. And we want to spend that new life with God. So now that the ashes are washed off, let us begin (again) to repent and turn to the Gospel.

La palabra "Cuaresma" proviene de una antigua palabra inglesa que significa "primavera", por lo que nos recuerda la limpieza de primavera y la nueva vida en la naturaleza. La Cuaresma siempre nos lleva a la primavera, que es un tiempo de nueva vida. Los primeros cuatro días de Cuaresma (Miércoles de Ceniza, jueves, viernes, sábado) son realmente como días de preparación. La Cuaresma comienza con la imposición de cenizas el Miércoles de Ceniza, pero el Primer Domingo de Cuaresma, cuando escuchamos que Jesús fue llevado al desierto, es realmente el momento de ponerse serio. Esta temporada de Cuaresma es un tiempo de gracia especial para nosotros en el que queremos hacer un poco de limpieza de primavera en nuestras vidas y volver a una nueva vida. Sacamos las escobas y los materiales de limpieza en los primeros cuatro días; y ahora, en este primer domingo de Cuaresma, comenzamos a limpiar. Vinimos a la iglesia el Miércoles de Ceniza para reconocer que somos pecadores. Le dijimos al Señor que queremos limpiar nuestras vidas durante la Cuaresma. Queremos dejar atrás el pecado y acercarnos más al Señor. Queremos un cambio de corazón esta Cuaresma. Para demostrar que somos serios acerca de vencer el pecado, hacemos penitencia. Nuestra penitencia durante la Cuaresma es un intento de mostrar nuestro amor por Dios y Jesús. Nuestra penitencia es también un símbolo del cambio de corazón que queremos lograr. En el Evangelio de hoy, el Miércoles de Ceniza, Jesús habló sobre la oración, el ayuno y la limosna. Desde los primeros siglos, estas son tres prácticas que la Iglesia nos ha animado a emprender durante la Cuaresma como una forma de penitencia: orar más, ayunar de algo que nos gusta y dar limosna a los pobres. Espero que la Cuaresma sea para ustedes un tiempo de acercamiento al Señor al pasar más tiempo en oración. Este también sería un buen momento para renovar el rezo del Rosario diariamente si has sido negligente. Leer la Biblia y leer libros espirituales también son de gran ayuda. Y hay muchas maneras de dar limosna. Dar limosna es realmente, cuando llegamos a ello, una forma de ayudar a las personas. No solo dar dinero es una forma de ayudar, sino también dar de su tiempo y talentos, ser voluntario, visitar a los solitarios. Dar limosna es una forma de ser generoso al ofrecerse como voluntario y ayudar a los demás. Ayunamos el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo y nos abstengamos de comer carne los viernes de Cuaresma. En un espíritu de arrepentimiento, ayunar de una de nuestras comidas favoritas durante la Cuaresma es una manera de mostrar que amamos al Señor más que a la comida y que amamos al Señor más que al pecado. Les deseo a todos un tiempo sagrado de Cuaresma, un tiempo alegre de Cuaresma. Te deseo un tiempo en el que te acerques más al Señor y dejes atrás el pecado y todo lo que es malo. Recuerda la oración de apertura de la Misa del Miércoles de Ceniza: "Que este día de ayuno, con el que comenzamos, Señor, esta Cuaresma, sea el comienzo de una verdadera conversión a ti, y que nuestros actos de penitencia nos ayuden a vencer el espíritu del mal". Rezamos esa oración, escuchamos las lecturas y fuimos marcados con cenizas. Las cenizas no eran una poción mágica. Fueron una señal de nuestra seriedad sobre esta temporada de Cuaresma. Fueron un recordatorio de nuestra muerte. Pero más que eso, fueron un recordatorio para nosotros de que realmente queremos la nueva vida que sigue a la muerte. Y queremos pasar esa nueva vida con Dios. Así que ahora que las cenizas han sido lavadas, comencemos (de nuevo) a arrepentirnos y volvemos al Evangelio.

IGLESIA CATOLICA DE ANUNCIACION ANNUNCIATION CATHOLIC CHURCH

1st Sunday of Lent, February 26, 2023

26 de Febrero, 2023, I Domingo de Cuaresma

Office and Church Mailing Address: [1408 East 36th Avenue, Denver, CO 80205](#)

Phone: [303-296-1024](#) E-mail: Annunciation@LukeOne26.org Website: www.LukeOne26.org or Annunciationdenver.org

Office Hours: Tuesdays—Friday. 9am—4:00pm

Church Location: 3601 Humboldt Street, Denver, CO 80205

Deacon: Henry Concha

Pastor: Fr. Charles Polifka, OFM Cap.



Annunciation Catholic School

3536 Lafayette St. Denver, CO 80205

Phone: [303-295-2515](#)

Website: Annunciationk8.org

Principal: Mrs. Deb Roberts



1ST SUNDAY OF LENT



Twin Parishes Food Bank

3663 Humboldt St. Denver, CO 80205

Phone: [303-294-0684](#) Open: Tuesdays & Thursdays

10am-12pm & 1pm-3pm

Director: Kevin Holwerda-Hommes

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

Monday, February 27 / Lunes 27 de Febrero

6:00pm *Misa NS- Open/ Abierto*

Tuesday, February 28 / Martes, 28 de Febrero

8:15am *Misa NS- Open/ Abierto*

8:45am **Eucharistic Adoration/ Adoración Eucrística**

6:30pm **Benediction / Reposición del Santísimo**

6:45pm *Misa S- Por el 25 aniversario de Juan & Maria Flores*

Wednesday, March 1 / Miércoles, 1 de Marzo

8:30am *Mass - S- +Sr. Anne Foster F.M.M*

6:30pm *Misa - NS- Open/ Abierto*

Thursday, March 2 / Jueves 2 de Marzo

8:15am *Misa S- +Joseph Croghan*

Friday, March 3 / Viernes, 3 de Marzo

8:15am *Misa S- +Lilia Padilla Rendon, +Marco Antonio Salazar*

Saturday, March 4 / Sabado, 4 de Marzo

6:00pm *Misa S- +Velia Acosta, +Salvador Acosta*

Sunday de March 5 / Domingo, 5 de Marzo

8:00am *Mass S- +Martin Chavez, +John Guerrero*

9:30am *Misa S- +Reydesel Flores, +Olivia Flores*

11:30am *Mass S- +Tony Gonzalez*

1:00pm *Misa S- +Camerina Herrera Roman, y Por las almas del Purgatorio*

Date / Fecha

Offertory / Colecta

Total

In Person, 1/22

Venmo, 1/22

Total of week 1/22

\$4,592

\$300

4,892



venmo

STEWARSHIP

Sharing Our Gifts / Compartiendo Nuestros Dones

Giving for the Kingdom of God: Remember Annunciation Parish in your will!

Dando para el Reino de Dios: Recuerde a la Parroquia de la Anunciación en su testamento.

OUR VISION / NUESTRA VISION

We are a Family of Faith, sharing our gifts of Time, Talent and Treasure, In service of the Kingdom of God.
Somos una Familia de Fe, compartiendo nuestros dones de Tiempo, Talento y Tesoro En servicio del Reino de Dios.

Pray for the people who died this year

Oremos por los Difuntos de este año

Adela Garcia, Luis Bernardo Padilla Saenz, Ophelia Tafoya, Jennifer Denise Sanchez, Erminia Vargas Cardoza, Amparo Casillas, Mary M. Alvarado



Pray for the Sick & the Elderly
Oremos por los Enfermos y Ancianos

Jesus Hernandez, Sonia Carbajal, Erasmo Morales, Ricardo Castorena, Pablo Ramirez, Yolanda Verduzco, Nancy Cardoza, Ricardo Olvera, Elliott Vickers, Laura Carbajal, Ramon Garcia, Tommy Valdez, Sammy Salano, Maria Luisa Salaiz, Ruth Hurtado, Mary Alvarado, Manuel Lobato, Stella Trujillo, Jose Romero and Suzette Scott, Evaristo Esquivel, Maximina Banuelos, Jose Guardado, Jo Cherlyan Michaud, Jose Flavio Rojas, Carmen Ruedas, Ernestina Galindo Rodriguez, Francisco Lozano Perez, Maria Flores, Jose Luis Garcia, Karina Castillo, Aurelio Cardoza, Mickey Chavez

First Friday, February 3:

Litany of the Sacred Heart, Anointing of the Sick, and Benediction after the 8:15 a.m. Mass. Via Crucis at 6:30 followed by Seraphic Praise, a holy hour with music and confessions.

Primer Viernes 3 de Febrero:

Letanía del Sagrado Corazón, Unción de los Enfermos y Bendición después de la Misa de las 8:15 a.m. Vía Crucis a las 6:30 seguido de Alabanza Seráfica, una hora santa con música y confesiones.



ANNUNCIATION FLOCKNOTES
To receive English messages, text the keyword **LUKEONE26** to the number **84576**. Follow instructions.

Para recibir mensajes de texto en Español, manda un mensaje de texto con la palabra **LUKEONE26** al numero **2027653441**. Sigue las instrucciones.

Parish Happenings - Acontecimientos Parroquiales

Don't forget the Stations of the Cross on Thursday nights at 6:30 and the Via Crucis on Friday nights at 6:30. On Thursday nights after the stations, you can stay and watch the FORMED program on "The Art of Dying Well."



(Friday, February 3, there will be "Seraphic Praise" with live music and confessions after the Vía Crucis.)

(El viernes 3 de febrero habrá "Alabanza Seráfica" con música en vivo y confesiones después del Vía Crucis).

THE ART OF DYING WELL | EL ARTE DE MORIR BIEN

We all have very real questions about death. What happens when we die? What does Scripture teach about death? How do we prepare for the life to come? Explore the mystery of death, dying, and everlasting life through Eternal Rest, a new offering of the Augustine Institute. Eternal Rest examines the origin of death, the afterlife, and the powerful reality around the sacrament that ushers us into eternal life. Eternal Rest presents the Catholic Church's teaching about death and God's response to it with wisdom and truth, gentleness and compassion, so we can think about and prepare for death in the light of Jesus Christ, the Author of life. We pray that through Eternal Rest, God may give you greater peace, solace, and perspective.

El arte de morir bien: Todos tenemos preguntas muy reales sobre la muerte. ¿Qué sucede cuando morimos? ¿Qué enseñan las Escrituras acerca de la muerte? ¿Cómo nos preparamos para la vida venidera? Explore el misterio de la muerte, el morir y la vida eterna a través del Descanso Eterno, una nueva ofrenda del Instituto Agustín. El descanso eterno examina el origen de la muerte, la vida después de la muerte y la poderosa realidad en torno a la Santa Cena que nos lleva a la vida eterna. El descanso eterno presenta la enseñanza de la Iglesia Católica sobre la muerte y la respuesta de Dios a ella con sabiduría y verdad, gentileza y compasión, para que podamos pensar y prepararnos para la muerte a la luz de Jesucristo, el Autor de la vida. Oramos para que a través del Descanso Eterno, Dios te dé mayor paz, consuelo y perspectiva.

**"... THE SPIRIT LED JESUS INTO THE DESERT
...EL ESPIRITU CONDUJO A JESUS AL DESIERTO"**

Please mark your calendars for the Parish Retreat on **Saturday, March 4th**. The theme of the retreat will be the Holy Spirit. English and Spanish topics will be separated. The retreat will conclude with a prayer service with both English and Spanish groups together.

Por favor marque sus calendarios para el Retiro Parroquial el **Sábado 4 de Marzo**. El tema del retiro será el Espíritu Santo. Los temas de inglés y español serán separadas. El retiro concluirá con un servicio de oración con ambos grupos Ingles y Espanol juntos.

*Christ waits for you
Cristo te espera!!*

